

## يعتدمها: بدرالسدين انبوغازك

### الفنون التشكيلية وأهدافت العملت الثقابى العملت الثقابى

صدر عن وزارة الثقافة الكتاب التى الثالث من مجمسوعة البيانات التى يصدرها الدكتور ثروت عكاشسة عن نشاط الوزارة وخططها من أجل تحقيق ثقافة قومية اشتراكية انسانية •

والبيان الجديد وان اختص باهنمامه مجهد من العمل التعافى واترد لها ابوابا لم يكن للفنون التشكيلية مصيب مهيز منها الا أن في الاهداف العامة لوزارة الثقافة التي جاءت بصدر البيان ما يعد اطارا عاما تحركه الوزارة وموقفها من النشاط الثقافي بعنمة وهذا الاطار هو بالضرورة ايضا اطار عمل الوزارة في مجال الفنون التشكيلية التشكيلية

فالسسؤال الذي يبلح على الوزارة يتمثل في البحث عن صيغة ملائمة لانصهار حقيقي بين حركة الثورةوحرك الثقافة وفي وضع أسلوب عمل يتيح انظلاق الثقافة في طريق النمو والخلق التواصيلين وتجدد القيم الاصيلة واثرائها وابراز القيم المتألقة للتراث عبر الاجيال وتوفير المناخ الصيحي الكفيل باطلاق قدرات الابداع الكفيل باطلاق قدرات الابداع الكفيل باطلاق قدرات الابداع

هذه الأهداف في مجال الفنونالتشكيلية لم يبد على استقلال في هذا البيان كما بدا بالقياس الى تجربة الثقافة وتجربة المعاهد والمؤسسات ومنشبآت الفد المسرتقب من دور للكتب والاوبرا ومتاحف اثرية ٠

هذا وان لم يغل البيان مناشارات لل رعاية الوزارة للفنانين عن طريق مشروع التفرغ والى نشاط التقسافه الجماهيرية في حقل الفنون التشكيلية نم نصيب الفنون في خطة الملاقات الثقافية الخارجية •

واذ كانت الفنون التشكيلية قد نالت في عهد الدكتور ثروت عكاشـة من العناية نصيبا لم تحظ به من قبل ٠٠ وكان حماسه للفنون وتقديره للعاملين في مجالها قد مد الحركة الفنية بطاقة من الاندفاع نحو الابداع المتالق فان لنا فيه رجاء في أن يتيح للفنون التشكيلية مزيدا من أسـباب النهوض في بلد كان الشكل اضافته المميزة للحضارة وما زال الشـكل لغة أصيلة عنده وما زال الشـكل لغة أصيلة عنده تستطيع أن تثرى وان تضيف ٠

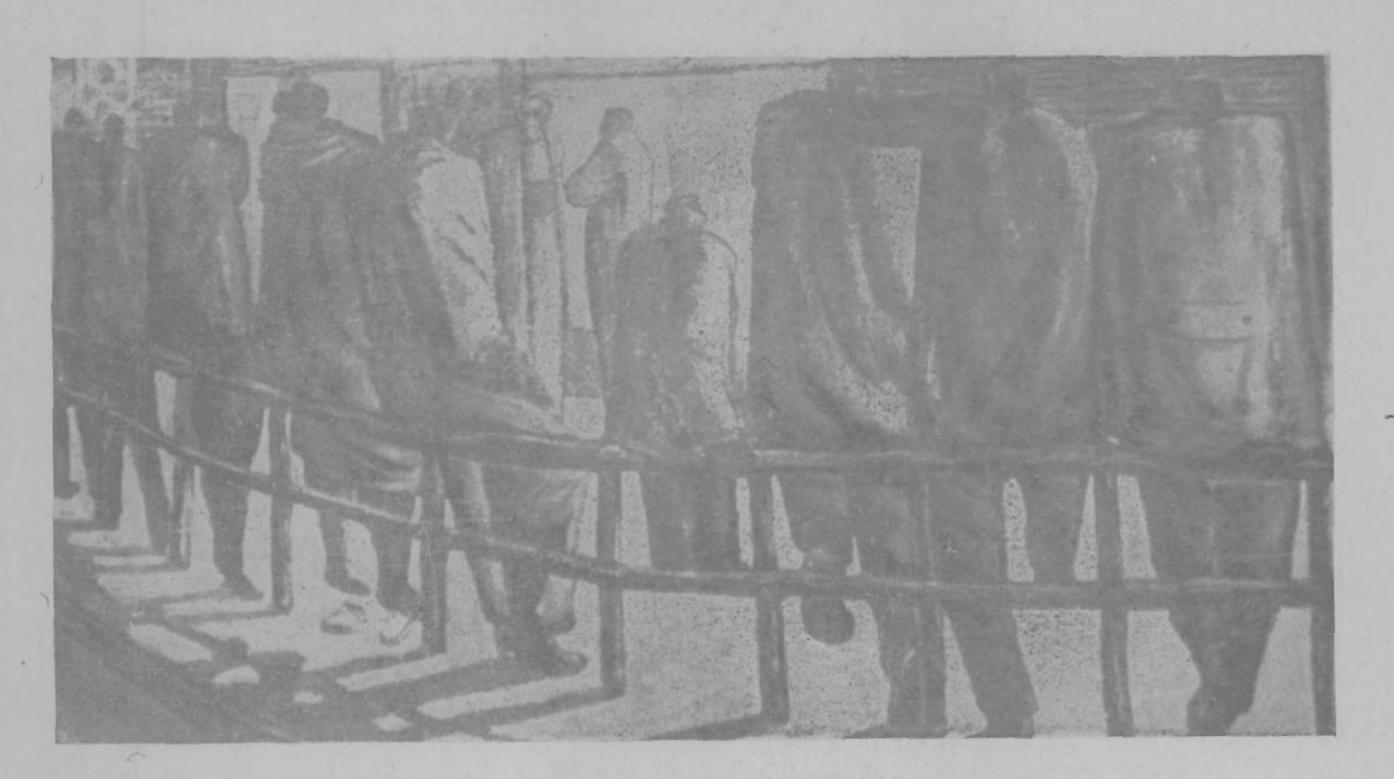
وأول آمالنا في أهداف العمــل الثقافي أن تختص الفنون التشكيلية بنصيبها الحق من ميزانية الثقافة ٠٠ ذلك شرط أساسي لافســاح مجالات

الابداع وتحقيق الوجود التشكيل الكبير لوجه مصر المعاصر •

فلا يعقل أن تقتصر ميزانية مقتنيات الفنون على الفى جنيه سببنويا وهى مجال أساسى من مجالات تشجيع العمل الفنى وازدهاره ٠٠ ميزانية لاتجاوز في حجمها أجر مهثل سبينهائى لقاء دور يؤديه فى أحد الافلام ٠٠

كذلك فان حاجـة مصر الى المتحف الانقل عن حاجتها الى دار الأوبرا ٠٠ ومنذ هدم مبنى متحف الفن الحديث والقاهرة تفتقد متحفا للفنون ٠٠ وانا أعلم أن هـذا النقص من شواغـل الدكتور ثروت عكاشة وانه استجاب مشـكورا الى توصـية المجلس الأعلى للفنـون بتخصيص الأرض المحيـطة بوتحف محمد محمود خليـل كمتحف للفن الحديث وفى هذا حفاظ على الوقع المحيط بالتحف المشار اليـه الموقع المحيط بالتحف المشار اليـه وامتداد طبيعى لمتحف الفن الحديث ومحمود خليل المحديث محمود خليل المحديث محمود خليل المحديث محمود خليل المحمود خليل محمود خليل ومحمود خليل ومحمود خليل ومحمود خليل

غير أن خطة النامة هذا المتحف ينبغى أن تكون من الاهداف القريبة للعمل الثقافي وان تتشكل ملامح المتحف ضمن هذه الأهداف وتمثل صورته كما بدت



الجماهي تتناقش - للفنان أحمد حجاب

حمورة دار الكتب ودار الأوبرا ومتحف القاهرة ومتحف الاسكندرية في البيان

ولعل من الآمال المرتقبة ان ينفرد متحف الفن الحديث بطابع مميز وان نعمل على أن يمثل هذا المتحف الفنون الافريقية والاسيوية المعاصرة فهاذا يعطيه طابعا خاصا فيه ارتباط بين الاهتمامات الثقافية والاهتمامات الشقافية والاهتمامات التحقيق اذا سعينا الى الحصول على التحقيق اذا سعينا الى الحصول على نمادج ممتازة من هذه الفنون عنظريق المبادلة بينها وبين بعض الأعمال المصرية المعاصرة وبين بعض الأعمال

على أن متاحفنا ينبغى أن تكون مركز اشهاع ثقافى تصدر عنها المطبوعات ونعد الدراسات وتقوم بدور هام فى التثقيف الفنى عن طريق المحاضرات والأفلام وهذا ما نتطلبه من متاحفنا القائمة ومن متحف المستقبل .

واذ كنا نتطلع الى فن مصرى يواكب تطور الحياة فان ذلك يتطلب اتاحة السبيل لبناء حركتنا الفنية على اساس من تراثنا الثقافي واتصال بالثقافة العالمية معا •

هـ دا يتغلب رؤيا عميقة مجددة للتراث الفنى ويتطلب أيضا لقـاء

بالعالم الفنى له صفة الشمول والعمق والسعه من وهو ينظب حسدا بيرا سن الوسسائل والجهود وتحميدا بعرض تنون العاصرة باخارج واحبيرا واعيا لما يعرض تلالتقاء بالعكر العالى تما الله ينظل الاعمال العالمية الاصيلة الى الفتان المصرى والمتقف المصرى ولقسد ادى الله تتور ثروت عكاشه دورا جليلا بما الله من جهد في عرض فن الحقر الغرنسي وفن النسجيات الفرنسية وما الرسمة بمصر خلال هذا الموسم وما زلنا نتطلع الى المزيد و

على أن هذا اللغاء ينبغى أن يراعى الاتصال بالتيارات الفنية في بعض الدول الافريقية والاسيوية حتى يكون اللقاء الفنى معادلا للقاء السياسي •

ولقد اعدت لجنة الفنون التشكيلية بالمجلس الأعلى للفنون والآداب مخططا لاقامة حلقة بحث عن الفنون الافريقية والآسيوية يصاحبها معرض شهامل لروائع هذه الفنون وهي تتطلع الى تحقيق ذلك في مناسبة الاحتفال بالعيد الالفي للقاهرة سنة ١٩٦٩ ٠٠٠ ومن المامول أن ترعى وزارة الثقافة ههذا الشروع وتدفع به الى الوجود ٠٠ الشروع وتدفع به الى الوجود ٠٠ الشروع وتدفع به الى الوجود ٠٠

على أن هذه المرحلة تتطلب ايضا استمرار خطة توسيع قاعدة جمهور الفن التشاكيل والله ولله والله الفن التمال الإعلام الفنى التى تكفل للخطة أسباب الاستمرار وكما أن عليها أن تعمل على تغطية قصور البرامج التعليمية عن تربية النوق الفنى ووفيلا عن أن مسئوليتها ازاء السكتاب الفنى مسئولية حاجة وضرورة وورا المكتاب الفنى الفنى على مساولية وضرورة وحدها والذى النهوض به دور النشر وحدها والذى يستطيع أن يزود المسكتبة العربية الموبية ومراجا الفن التى مازالت تعانى القصور الشديد والشاكلة المناكلة ال

واخيرا فان مسئولية الثقافة ليست مسئولية العرض والمتحف والنشر واغا هي أيضا مسئولية الحفاظ على قيم الفن على نظاق المجتمع كله ١٠٠ ومن ثم فان وزير الثقافة في مصر ينبغي ان يكون له من الصلاحيات ما يكفل له التصدي لكل ما يتصل بقيم الفن في المجتمع وما يعكسه في الداخل واتخارج العام بالمحافظات وما يقام بها من اعمال فنية ١٠٠ وكذلك ما يقام بها من اعمال فنية ١٠٠ وكذلك ما يقام بها من اعمال فنية ١٠٠ وكذلك ما يقام الاعمال ٠٠

ذلك مجال لو روعى لحفظ النوايا الطيبة من مزالق الهبوط ولوجه الجهود الى كل ماهو رفيع وجليه ل على قدر اصالة الفن في هذه البلاد ٠

# صالون القاهرة الرابع والأربعون:

مند أقيم الصالون الأول لجمعية محبى الفنون الجميلة سنة ١٩٢٤ وهي دائية على نشاطها حريصة على أن تحفظ تقليدها وأن تقيم معرضها السنوى برغم تعدد معارض الجماعات والافراد •

وفى وقت ماكان الصالون السنوى عو الحدث الفنى الأول وكانت قيمة هذا الصالون ترتفع فوق كل المعارض كما انه كان مجال اكتشاف كثير من المواهب الفنية الناشئة وتأكيد اصحاب القيم ومن خلاله تابعنا مراحل تطور عديد من رواد حركتنا الفنية كان المعرض السنوى مجال اللقاء باكل جديد من اعمالهم •

وعدت على المعرض السنوى احداث وقامت جماعات آخرى تنافسجمعية محبى الفنون ، ونمت المعارض الفردية

على حساب الصالون السنوى وانصرف كثيرون عن عرض أعملهم به أو اكتفوا باشه تراك المجاملات وعرض القديم من أعمائهم • فاصبح المعرض السنوى رؤية مكررة في أغلب الاحوال لها نشاهده في المعارض السنوية •

وفى هذا العام سعى الصالون السنوى الى استرداد مكانته وشهدنا فيه أعمالا جديدة لسيف وانلى وجاذبية سرى وصبرى راغب وعبد الوهاب مرسى ومحمود البسيونى ومصطفى الرزاز وعملا ممتازا يعرض لأول مرة للفنان مصطفى الأرنؤوطى يلوح فيه عناء الفنان وفكره وما يبذله من جهد من أجل الابداع • كما شهدنا مجموعة ممتازة من نحت الحيوان للفنان مصطفى العداج •

كما عرض الفنان الكبير يوسفكامل كفيف شرف لصالون هذا العام ١٠٠ ولواننى كنت ارجو لو اتسع المكان لعرض اكثر شمولا وبخاصة لبعض أعماله الاخيرة التى صورها من وحى أحياء القاهرة القديمة ١٠٠ كما عرض الفنان زاغب عيساد بعض أعمساله

غير أن كثيرا من اسماء كبار فنائينا قد غابت عن المعرض السنوى برغم ما ابدعوه من أعمال كان من الواجب الا يضنوا بها على المعرض حتى يستعيد معناه ومبرد اقامته كمسجال لعرض أدوع انتاج الفنائين ودصد مسهاد

السابقة باسلوبه المير .

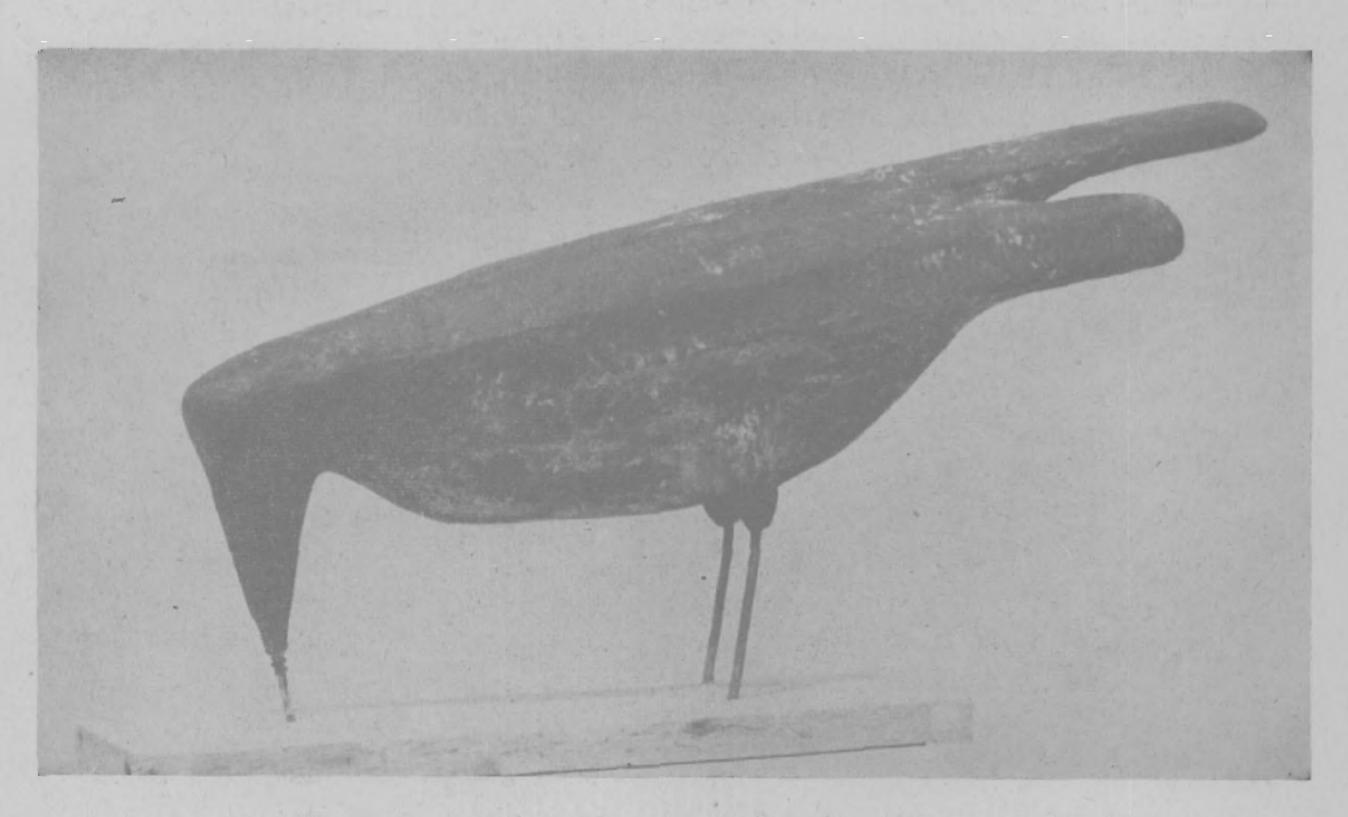
الحركة الفنية خلال عام ٠

ولقد ضم المعرض اعمالا مميزة واخرى واعدة لجيل من الشباب تمثل فى تصوير ليلى عزت وحسليب عيسى وزينب السجينى واحمد عزمى ومحفورات فرغل عبد الحفيظ ويوسلف سيده وعبد الغفار شديد ونسيج سيد خليفة واعمال عمر النجدى فى الشحت والموازييك ومنحوتات سرية عبدالرزاق صدقى وعزت تركى وفؤاد حسنى •

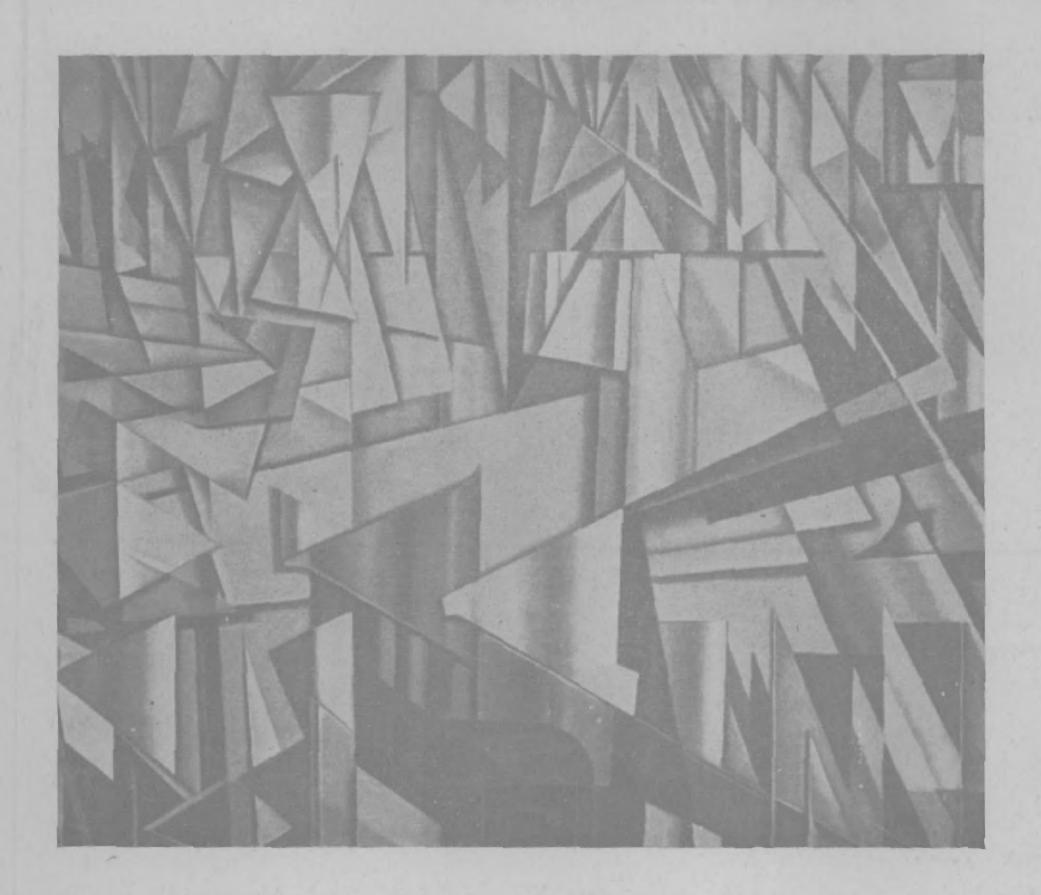
#### معرض أحمد حجاب :

لاشىء يدفع الى الامل فى المستقبل مثل الوجوه لواعدة التى تتالق في مسار حركتنا الفنية والادبيسة من خسلال معرض أو ديوان شعر أو كتاب •

منذ سينتين أقام الفنان أحمد حجاب معرضه الأول فلمحنا في لوحاته



الغراب \_ للمثال مصطفى الحلاج ( صالون القاهرة )



الصناعة الثقيلة للفنان مصطفى الارنؤوطى

وعدا بميلاد فنان موهوب يبحث في حماسة واخلاص عن طريق ٥٠ ومند ذلك الوقت والفنان يستحث ميلاد أنبياء جديدة حتى طلع علينا بمعرضه الثاني مشحونا باهتمامات فترة هزت في نفسه أوتارا وفجرت منها طاقة منذ لوحته مساء ٩ يونيو حتى لوحة العمل في الجبهة ٠٠

ولوحات الاحداث مركب صعب فهى فى يد فنان دارج الاداة تستحيل الى ملصقات ولافتات دعائية ولكنها فى يد

فنان موهوب ترتفع فوق التسبيعيل والتقرير لتعبر عن جوهر الانفعال واعماق الحدث ٠٠ وهذا هو ما استطاعه الفنان احمد حجاب بحرصه على القيم التشكيلية وما ملكه من سر التكوين ومن هبات لونية زاخرة جعلت للونفى لوحاته قيمة تشكيلية وقيمة تعبيرية مهيزه ٠

قد يؤخذ عليه اغراق في التضخيم للاجسام أو التصيغير لرؤوس بعض سخوصيه وليكنه ماخذ يهون امام

ابتكاراته التكويئية وأمام الحس اللونى الذي يقيم عمود اللوحة كمعيار شامخ، هذا الى قدرة على التجسيم تضيف الى لوحاته بعض فضائل النحت دون أن تخرج بالتصوير عن مقوماته وخصائصه

ويبدو أن هبة النعت تنازع عند أحمد حجاب هبة التصوير فيقدم لنا في هذا المعرض ملمحا من مواهب كنحات من خلال مجموعة من تماثيله هو أمل أخر من آمال مستقبل الفن المعاصر .

### اقاصيص عربية حديثة \_ بقية

احسست عندما قرات هذه القصة منذ عدة سنوات باللغة العربية بانها قصة جيدة وجميلة، وأنها مليئة بالظلال الموحية وأن بحث بطلها عن زعبلاوى هو صورة لبحث الانسان عن السبيل الى الخلاص من كل العوائق التى تكبل انظلاقته سواء أكانت المرض أم العجز ام فقدان القدرة على التعبير الحر عن نفسه وعن آلامه • لكننى عندما قراتها بالانجليزية أحسست باننى أقرأ قصة جد مختلفة • • قصة أقل جودة وأقل جد

ایحاء ، قصة ملیئة بالتطویل والتکراد ولا تصور غیر نموذج ساذج سادرفی الفسلال مؤمن بالخرافة ، وهذا لا یعود اللی رداءة الترجمة مثلا فالترجمة جیدة ودفیقة ، ولکنه یرجع الی فقسدان التحسدید والاسراف فی اسستعمال الألفاظ المائعة التی لا تظهر میوعتها انی الأخذ بالایحاء البعید للألفاظ المائحة التی والتراکیب لا المعنی المحدد المباشر لها، وقد یکون للظروف الحضاریة التی وقد یکون للظروف الحضاریة التی یکنب فیها الفنان العربی دور کبیر فی

ذلك ، فهى التى تدفعه الى اللف والدوران تارة والى التخفى والايماء تارة أخرى ، والى سربلة ما يريد أن يقوله باردية كثيفة حينا شفافة حينا أخر ، ولكن على أدبنا اذا أردنا له أن ينقل للعالم صورة أمينة وصادقة عن واقعنا وأن يكون واحدا من مصادر التحقيقة في هذا الواقع عليه أن يأخذ بالتحديد وأن يقهر كل العقبات التي تقف في طريقه الى هذا التحديد الذي يكسب الآدب دوره ومعناه .

صبرى حافظ